



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 119।  
No. 119।नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 6, 2006/माघ 17, 1927  
NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 6, 2006/MAGHA 17, 1927

## वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2006

सं. 42 (आर ई-2005)/2004—2009

का.आ. 161(अ).— विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैसाग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2004-09 में निम्नलिखित संशोधन करती है।

## 2. संशोधन के पश्चात् निम्नलिखित प्रविष्टि को इस प्रकार पढ़ा जाएगा :-

एग्जिम कोड	मद विवरण	नीति	नीति संबंधी शर्तें
12119046	कुथ जडे	प्रतिबंधित	वन्य जीव-जन्तु और वनस्पति की लुप्तप्राय प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन (साइट्स) और वन्य जीव (संरक्षण) अधिनियम, 1972 के प्रावधानों के अधीन आयात अनुमत होगा।
06022020	कैक्टस	प्रतिबंधित	वन्य जीव-जन्तु और वनस्पति की लुप्तप्राय प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन (साइट्स) के प्रावधानों के अधीन आयात अनुमत होगा।

12119080	अगर वुड	प्रतिबंधित	वन्य जीव जन्तु और वनस्पति की लुप्तप्राय प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन (साइट्स) के प्रावधानों के अधीन आयात अनुमत होगा।
12119044	सर्पेन्टिना जड़े (राज्वोल्फिया) सर्पेन्टिना और राज्वोल्फिया की अन्य प्राजातियाँ)	प्रतिबंधित	वन्य जीव-जन्तु और वनस्पति की लुप्तप्राय प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन (साइट्स) के प्रावधानों के अधीन आयात अनुमत होगा।
33013010	अगर तेल	प्रतिबंधित	वन्य जीव-जन्तु और वनस्पति की लुप्तप्राय प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन (साइट्स) के प्रावधानों के अधीन आयात अनुमत होगा।

3. “पौधों से उत्पन्न होने वाली औषधियाँ” शीर्षक के तहत अध्याय 12 की आयात लाइसेंसिंग टिप्पी-2 की क्रम सं. 9 (सलाब मिश्री (ट्यूबर्स) बुजीदान) को हटा दिया गया है।

4. अध्याय-12 के अन्त में क्रम सं. (5) पर निम्नलिखित नई शर्त को शामिल किया जाएगा:-

“चिकित्सा की आयुर्वेदिक, यूनानी या अन्य पद्धतियों के अनुसार दवाइयों के विनिर्माण के लिए आवश्यक सलाब मिश्री (आर्चिस लेक्सिफ्लोरा) का आयात, वन्य जीव-जन्तु और वनस्पति की लुप्तप्राय प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन (साइट्स) के प्रावधानों के अधीन प्रतिबंधित होगा।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/89/180/विविध-57/ए एम 04/पी सी-1क]  
के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 6th February, 2006

No. 42 (RE-2005)/2004—2009

**S.O. 161(E).**—In exercise of powers conferred under section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004-09, the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 2004-09.

2. After amendment the following entry would read as under:-

Exim Code	Item description	Policy	Policy conditions
12119046	Kuth roots	Restricted	Import will be subject to the provisions of Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna & Flora (CITES) and Wildlife (Protection) Act 1972.
06022020	Cactus	Restricted	Import will be subject to the provisions of Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna & Flora (CITES).
12119080	Agarwood	Restricted	Import will be subject to the provisions of Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna & Flora (CITES).
12119044	Serpentina Roots (Rauvolfia serpentina and other species of rauvolfia )	Restricted	Import will be subject to the provisions of Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna & Flora (CITES).
33013010	Agar oil	Restricted	Import will be subject to the provisions of Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna & Flora (CITES).

3. Sl.No. 9 (Salab Misri (Tubers) Buzidan) of Import Licencing Note 2 of Chapter 12 under the heading 'Plant Origin Drugs' shall stand deleted.

4. The following new condition at S.No.( 5) at the end of chapter 12 shall be Inserted:

"Import of Salab misri (Orchis laxiflora) required for the manufacture of Ayurvedic, Unani or any other system of medicine shall be restricted subject to the provisions of Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna & Flora (CITES)."

This issues in public interest.

[F. No. 01/89/180/Misc.-57/AM 04/PC-IA]

K. T. CHACKO, Director General of Foreign Trade and ex-officio Addl. Secy.